

379977-2026 - Verseny

Németország – Szoftvermegvalósítási szolgáltatások – Vergabe eines Auftrags über die S/4HANA-Transformation des bestehenden SAP-Systems

OJ S 105/2026 03/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadtwerke Eisenhüttenstadt GmbH

E-mail-cím: einkauf@swehst.de

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Villamos energiával kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Vergabe eines Auftrags über die S/4HANA-Transformation des bestehenden SAP-Systems

Leírás: Die Stadtwerke Eisenhüttenstadt GmbH (SWEHST) beabsichtigt, einen Auftrag über IT-Dienstleistungen zu vergeben. Die SWEHST beabsichtigt, ihre bestehende SAP R/3-Systemlandschaft im Rahmen eines Brownfield-Ansatzes auf SAP S/4HANA zu transformieren. Dazu sollen Koordination, Beratung, Implementierung, Migration, Einführung sowie Schulung extern vergeben werden. Ziel des Projekts ist die Konsolidierung der ERP-Daten und die Migration auf eine einheitliche, zukunftssichere SAP S/4HANA-Plattform, um moderne Funktionen und Technologien nutzen zu können. Hardware-Anforderungen (HANA Sizing, Datenbank, Infrastruktur) sind vom Bieter zu berücksichtigen. Lizenz-Anforderungen wurden bereits durch SWEHST erfüllt.

Eljárásazonosító: 8677e254-7b94-42a6-97cf-70be0a3ea7a3

Belső azonosító: 20260601

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72263000 Szoftvermegvalósítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 48000000 Szoftvercsomag és információs rendszerek, 72260000 Szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Eisenhüttenstadt

Irányítószám: 15890

Ország alegysége (NUTS): Oder-Spree (DE40C)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: A) Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten oder Fehler, so hat er den Auftraggeber unverzüglich und vor Einreichung seines Angebots elektronisch in Textform gemäß § 126b BGB über die Vergabeplattform „ELViS“ darauf hinzuweisen. Etwaige Rückfragen oder der Wunsch nach zusätzlichen Auskünften sind ebenfalls elektronisch in Textform gemäß § 126b BGB über die Vergabeplattform „ELViS“ an den Auftraggeber zu stellen. Eine direkte Kontaktaufnahme mit dem Auftraggeber ist nicht zulässig und wird nicht beantwortet. (B) Das Angebot des Bieters ist elektronisch in Textform gem. § 126b BGB über die Vergabeplattform „ELViS“ einzureichen und muss mit allen geforderten Angaben und Nachweisen in einem unveränderlichen Format (PDF, JPG oder ähnlich) hochgeladen werden. Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag bereits auf Grundlage der Erstangebote zu erteilen (§ 15 Abs. 4 SektVO). Die Unternehmen werden daher aufgefordert, bereits mit dem Erstangebot ein vollständig wertbares und zuschlagsfähiges Angebot einzureichen. (C) Mehrere Bieter können sich zu einer Bietergemeinschaft zusammenschließen (Anlage T.2). Im Falle einer Bietergemeinschaft ist die Eignung zur Berufsausübung sowie die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer 5.1.9 jeweils von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft nachzuweisen. Die technische und berufliche Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer 5.1.9 kann für Bietergemeinschaft insgesamt nachgewiesen werden. (D) Ein Bieter/eine Bietergemeinschaft kann die Erledigung von Teilen des Auftrags durch Unterauftragnehmer i. S. d. § 34 SektVO vorsehen. In diesem Fall hat der Bieter/die Bietergemeinschaft die Teile des Auftrags, die er/sie im Wege der Unterauftragsvergabe an andere Unternehmen (Dritte) zu vergeben beabsichtigen, zu benennen. Darüber hinaus hat der Bieter/die Bietergemeinschaft die vorgesehenen Unterauftragnehmer mit Name und Anschrift zu benennen (gemäß Anlage T.3) und die Eignung zur Berufsausübung gemäß Ziffer 5.1.9 für den jeweiligen Unterauftragnehmer nachzuweisen. Die Vergabestelle behält sich vor, die Vorlage einer Verpflichtungserklärung i. S. d. § 34 Abs. 1 SektVO vor Zuschlagserteilung einzuholen. Sofern der Bieter/die Bietergemeinschaft beabsichtigt, im Hinblick auf die wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten von Unterauftragnehmern in Anspruch zu nehmen, gilt zudem E) entsprechend. (E) Ein Bieter /eine Bietergemeinschaft kann im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten anderer Unternehmen – auch Unterauftragnehmer i. S. d. § 34 Abs. 1 SektVO – in Anspruch nehmen (vgl. § 47 SektVO). In diesem Fall hat der Bieter /die Bietergemeinschaft diese anderen Unternehmen (Dritten) mit Name und Anschrift zu benennen (gemäß Anlage T.4) und die Eignung zur Berufsausübung gemäß Ziffer 5.1.9 für diese Dritten nachzuweisen. Der Bieter/die Bietergemeinschaft hat die weiteren Eignungsnachweise gemäß Ziffer 5.1.9 für diese Dritten insoweit vorzulegen, als der Bieter/die Bietergemeinschaft die Kapazitäten des Dritten im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle und/oder die technische und berufliche Leistungsfähigkeit in Anspruch nimmt. Ein Bewerber oder Bieter kann jedoch im Hinblick auf Nachweise für die erforderliche berufliche Leistungsfähigkeit wie Ausbildungs- und Befähigungsnachweise oder die einschlägige berufliche Erfahrung die Kapazitäten anderer Unternehmen nur dann in Anspruch nehmen, wenn diese die Leistung erbringen, für die diese Kapazitäten benötigt werden. Ferner hat der der Bieter/die Bietergemeinschaft eine Verpflichtungserklärung i. S. d. § 47 Abs. 1 SektVO (gemäß Anlage T.5) jeweils von den benannten Dritten beizubringen. (F) Es gilt das Brandenburgische Vergabegesetz (BbgVergG). Die entsprechenden Erklärungen sind vorzulegen.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

sektvo -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbesszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Vergabe eines Auftrags über die S/4HANA-Transformation des bestehenden SAP-Systems

Leírás: Die Stadtwerke Eisenhüttenstadt GmbH (SWEHST) beabsichtigt, einen Auftrag über IT-Dienstleistungen zu vergeben. Die SWEHST beabsichtigt, ihre bestehende SAP R/3-Systemlandschaft im Rahmen eines Brownfield-Ansatzes auf SAP S/4HANA zu transformieren. Dazu sollen Koordination, Beratung, Implementierung, Migration, Einführung sowie Schulung extern vergeben werden. Ziel des Projekts ist die Konsolidierung der ERP-Daten und die Migration auf eine einheitliche, zukunftssichere SAP S/4HANA-Plattform, um moderne Funktionen und Technologien nutzen zu können. Hardware-Anforderungen (HANA Sizing, Datenbank, Infrastruktur) sind vom Bieter zu berücksichtigen. Lizenz-Anforderungen wurden bereits durch SWEHST erfüllt.

Belső azonosító: LOT-0001 20260106

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72263000 Szoftvermegvalósítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 48000000 Szoftvercsomag és információs rendszerek, 72260000 Szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Siehe Vergabeunterlagen

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Eisenhüttenstadt

Irányítószám: 15890

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt (Oder), Kreisfreie Stadt (DE403)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 02/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/05/2028

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbesszerzési projekt

A közbesszerzésre a kormányzati közbesszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbesszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbesszerzés

A stratégiai közbesszerzés célja: Nem stratégiai közbesszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: (1) Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als 6 [sechs] Monate, Kopie ausreichend). Ausländische Unternehmen haben gleichwertige Bescheinigungen nach den Vorschriften ihres Herkunftslandes vorzulegen. Diese sind zwingend ins Deutsche zu übersetzen. (2) Darstellung des Unternehmens (Leistungsspektrum und Kerngeschäft des Unternehmens); – falls zutreffend – ausführliche Darstellung der Konzernverbundenheit/-angehörigkeit mit anderen Unternehmen. (3) Vorlage der Jahresabschlüsse und Lageberichte der letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahre, falls deren Veröffentlichung in dem Land, in dem das Unternehmen ansässig ist, gesetzlich vorgeschrieben ist. (4) Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 3 (drei) Mio. EUR (pauschal für Personen-, Sach- und sonstige Schäden je Schadensereignis und Versicherungsjahr). Eine Kopie des Teils der Police, aus dem sich die versicherten Risiken mit den jeweiligen Deckungssummen ergeben oder eine Erklärung des Versicherers, dass im Falle der Zuschlagserteilung diese Deckungssummen zur Verfügung stehen, ist ausreichend. (5) Erklärung über den Gesamtumsatz sowie Umsatz pro Jahr in dem Bereich, der mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar ist, jeweils bezogen auf die 3 (drei) letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025) (sofern das Unternehmen noch nicht drei Jahre besteht seit Unternehmensgründung). (Anlage T.6) Hinweis: Mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar sind Aufträge, bei denen es mit deutsch-spezifischen Anforderungen (HGB, Steuern, Compliance) um die Koordination, Beratung, Implementierung, Migration, Einführung und Schulung bei der Umstellung auf SAP S/4HANA im Rahmen eines Brownfield-Ansatzes oder „Mix and Match“-Migrationsansatzes auf Basis einer on-Premise Struktur geht. (6) Erklärung über die Anzahl der Mitarbeiter in dem Bereich, der mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar ist, jeweils bezogen auf die 3 (drei) letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025) (sofern das Unternehmen noch nicht drei Jahre besteht seit Unternehmensgründung). (Anlage T.7). Hinweis: Mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar sind Aufträge, bei denen es mit deutsch-spezifischen Anforderungen (HGB, Steuern, Compliance) um die Koordination, Beratung, Implementierung, Migration, Einführung und Schulung bei der Umstellung auf SAP S/4HANA im Rahmen eines Brownfield-Ansatzes oder „Mix and Match“-Migrationsansatzes auf Basis einer on-Premise Struktur geht. (7) Aufstellung zum vorgesehenen Projektteam bestehend aus Projektleiter und Projektpersonal unter Benennung des (a) Namens, (b) der Funktion, der (c) Berufserfahrung in Jahren (Anlage T.8) (8) Erklärung über mindestens 3 (drei) Referenzen aus dem Bereich, der mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar ist, jeweils bezogen auf die 3 (drei) letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025) (sofern das Unternehmen noch nicht drei Jahre besteht seit Unternehmensgründung) (Anlage T.9) Hinweise: Mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar sind Aufträge, bei denen es mit deutsch-spezifischen Anforderungen (HGB, Steuern, Compliance) um die Koordination, Beratung, Implementierung, Migration, Einführung und Schulung bei der Umstellung auf SAP S/4HANA im Rahmen eines Brownfield-Ansatzes oder „Mix and Match“-Migrationsansatzes auf Basis einer on-Premise Struktur geht. Es sind mindestens drei Referenzen vorzulegen; das Fehlen führt zum Ausschluss. (9) Erklärungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Anlage T.10-T.11). (10) Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine (Anlage T.12).

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Gewichtung: 40% siehe Vergabeunterlagen

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Gewichtung: 60% siehe Vergabeunterlagen

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E95963212>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E95963212>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Vergabestelle behält sich vor, von ihrem Nachforderungsrecht gemäß § 51 SektVO Gebrauch zu machen. Der Gleichheitsgrundsatz wird von der Vergabestelle gewahrt.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Siehe Vergabeunterlagen

Elektronikus számlázás: Kötelező

Pénzügyi megállapodás: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Energie, Klimaschutz und Europa

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Energie, Klimaschutz und Europa

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Das Verfahren für Verstöße gegen diese Vergabe richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Bewerber haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unter Beachtung der Regelungen in § 160 Abs. 3 GWB zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadtwerke Eisenhüttenstadt GmbH

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Stadtwerke Eisenhüttenstadt GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Energie, Klimaschutz und Europa

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadtwerke Eisenhüttenstadt GmbH

Regisztrációs szám: DE160071389

Postacím: Fährstr. 60

Város: Eisenhüttenstadt

Irányítószám: 15890

Ország alegysége (NUTS): Oder-Spree (DE40C)

Ország: Németország

E-mail-cím: einkauf@swehst.de

Telefonszám: 03364 29320

Internetcím: <https://www.swehst.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

Közbeszerzési szolgáltató

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Energie, Klimaschutz und Europa

Regisztrációs szám: t:03318661719

Város: Potsdam

Irányítószám: 14473

Ország alegysége (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Ország: Németország

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2e90770b-76d7-4762-b299-216e683b04ea - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 01/06/2026 18:17:12 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 379977-2026

HL S kiadás száma: 105/2026

A közzététel dátuma: 03/06/2026